TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH THÁI NGUYÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 66/2024/HS-ST Ngày: 22- 7- 2024	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Dương Văn Bản;

Các hội thẩm nhân dân: 1. Bà Hà Thị Dung;

2. Bà Triệu Bùi Bích Phương;

- Thư ký phiên tòa: Ông Phan Khánh Tùng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Ông Nông Anh Vượng, Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 7 năm 2024, tại Hội trường xét xử tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên đưa ra xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 42/2024/TLST-HS, ngày 24 tháng 5 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 61/2024/QĐXXST-HS, ngày 08 tháng 7 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: Ngô Tiến H; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Sinh ngày 15 tháng 6 năm 1999; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Tổ A, phường Q, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ và tên bố: Ngô Tiến H1; Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị T; Vợ: Nguyễn Thị H2 và có 02 con; Tiền án: Không

- Tiền sự: 03 tiền sự

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0029605 ngày 25/6/2021 và Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0000432 ngày 10/01/2022 của Công an thành phố T, tỉnh Thái Nguyên xử phạt Ngô Tiến H, số tiền 2.500.000 đồng và 3.000.000 đồng đều về hành vi *"Xâm hại đến sức khỏe của người khác"*.

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0005064 ngày 20/3/2023 của Công an thành phố T, tỉnh Thái Nguyên xử phạt Ngô Tiến H, số tiền 6.500.000 đồng về hành vi *"Cố ý gây thương tích nhưng không bị truy cứu trách nhiệm hình sự"*.

- Nhân thân:

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0037712 ngày 01/10/2019 của Công an thành phố T, tỉnh Thái Nguyên xử phạt Ngô Tiến H, số tiền 3.500.000 đồng về hành vi *"Cố ý làm hư hỏng tài sản"*.

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0064328 ngày 27/3/2020 của Công an phường P, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên xử phạt Ngô Tiến H, số tiền 750.000 đồng về hành vi *"Tụ tập nhiều người ở nơi công cộng gây mất trật tự công cộng"*.

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0060836 ngày 21/01/2021 của Công an thành phố T, tỉnh Thái Nguyên xử phạt Ngô Tiến H, số tiền 1.500.000 đồng về hành vi *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/02/2024. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh T. (Có mặt).

** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

1, Chị Nguyễn Thị H2, sinh năm 2001.

Địa chỉ: Tổ A, phường Q, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên. (Có mặt).

2, Ngân hàng thương mại cổ phần V.

Địa chỉ: Số H L, quận Đ, Hà Nội.

Đại diện theo uỷ quyền: 1, Ông Trần Đức A. (Vắng mặt).

2, Ông Vũ Hải N. (Có mặt).

3, Ông Nguyễn Huy K. (Có mặt).

Cùng địa chỉ: Tầng E, số F, đường L, phường P, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên.

** Người chứng kiến:* Anh Trần Ngọc T1, sinh năm 1991.

Địa chỉ: Tổ A, phường G, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 00 giờ 30 phút ngày 06/02/2024 tổ công tác Công an thành phố T, tỉnh Thái Nguyên làm nhiệm vụ tuần tra đảm bảo an ninh trật tự tại khu vực phường C, thành phố T nhận được tin báo tại khu vực sân quán K1 thuộc tổ A, phường C có 01 chiếc xe ôtô biển kiểm soát 20A- 780.13 đang dừng đỗ, trên xe nghi vấn có đối tượng tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng. Tiến hành kiểm tra chiếc xe nêu trên, chủ sở hữu là Ngô Tiến H, sinh năm 1999, trú ở tổ A, phường Q, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên, *thu giữ:* Tại cốp sau xe ôtô có 01 khẩu súng tổng chiều dài là 95cm, báng súng bằng gỗ màu nâu, đầu nòng súng gắn ống kim loại, trên súng gắn 01 ống ngắm màu đen, trong hộp tiếp đạn có 05 viên đạn *(Niêm phong ký hiệu H)*. Ngoài ra Cơ quan Công an còn tạm giữ của H: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Pro Max màu vàng; 01 căn cước công dân mang tên Ngô Tiến H; 01 xe ôtô nhãn hiệu MG biển kiểm soát 20A- 780.13 và các giấy tờ liên quan đến chiếc xe gồm: 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc

trách nhiệm dân sự, 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, 01 giấy biên nhận giữ bản chính giấy chứng nhận đăng ký phương tiện giao thông, 01 biên lai thu tiền thuế, phí, lệ phí. Cơ quan Công an đã lập Biên bản sự việc, niêm phong vật chứng và đưa H về Cơ quan Công an để điều tra, làm rõ.

Cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định đối với súng, đạn đã thu giữ. Tại Kết luận giám định số **336** ngày 07/02/2024 của Phòng K2 Công an tỉnh T, *kết luận*: Khẩu súng trong niêm phong ký hiệu H gửi giám định là súng tự chế bắn đạn cỡ 5,6mm, thuộc vũ khí quân dụng, hiện súng còn sử dụng để bắn được. 05 (Năm) viên đạn trong niêm phong ký hiệu H gửi giám định là đạn thể thao cỡ 5,6mm x 15,5mm thuộc vũ khí thể thao, hiện đạn còn sử dụng để bắn được. Các viên đạn gửi giám định sử dụng bắn được cho khẩu súng gửi giám định.

Quá trình điều tra xác định được hành vi phạm tội của bị cáo như sau: Do có nhu cầu mua súng sử dụng để bắn chim nên đầu tháng 01/2024, thông qua tìm kiếm trên mạng xã hội Facebook về mua bán súng đạn, H có số điện thoại của người bán súng. Sau đó H gọi từ số điện thoại 0971.851.222 của mình để liên lạc. Qua trao đổi thoả thuận thì người bán súng thống nhất bán cho H 01 khẩu súng như đã đăng tải trên Facebook với giá 10.000.000 đồng, hẹn sẽ mang súng đến khu vực G, thành phố T để giao nhận. Khoảng 05 ngày sau, có người gọi điện thoại liên hệ với H, hẹn giao súng tại khu vực Bể bơi G. H điều khiển xe ôtô biển kiểm soát 20A- 780.13 đến điểm hẹn thì gặp 1 người nam giới *(Không rõ họ tên, địa chỉ)* đưa H 01 khẩu súng được bọc kín. H kiểm tra thấy như súng đã đặt mua rồi đưa cho người này số tiền 10.000.000 đồng *(Mười triệu đồng)*. H mở giấy bọc súng và hộp đựng súng ra thì thấy 01 khẩu súng đã được lắp sẵn, bên trong hộp tiếp đạn có 05 viên đạn, chỉ có ống ngắm và ống giảm thanh tháo rời. H đã cất giấu súng cùng với ống ngắm, ống giảm thanh ở cốp sau xe ôtô của mình, còn hộp và giấy bọc súng thì vứt bỏ. Khoảng 00 giờ 15 phút ngày 06/2/2024 khi H điều khiển xe ôtô biển kiểm soát 20A- 780.13 đến khu vực quán K1 thuộc phường C, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên, rồi dừng đỗ xe tại sân quán thì bị Công an thành phố T kiểm tra, phát hiện, *thu giữ*: Tại cốp sau xe ôtô biển kiểm soát 20A- 780.13 có 01 khẩu súng tự chế bắn đạn cỡ 5,6mm, thuộc vũ khí quân dụng cùng 05 viên đạn thể thao và một số vật chứng, đồ vật, tài sản khác có liên quan.

Vật chứng của vụ án gồm:

1) 01 (Một) khẩu súng tự chế bắn đạn cỡ 5,6mm, thuộc vũ khí quân dụng

2) 01 (Một) xe ôtô nhãn hiệu MG biển kiểm soát 20A- 780.13

3) 01 (Một) Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số 6246150 cấp ngày 04/01/2024

4) 01 (Một) Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ôtô số OTOBB240002886 cấp ngày 04/01/2024

5) 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Pro Max màu vàng

6) 01 (Một) thẻ nhớ nhãn hiệu Pioneer màu đen vàng

7) 01 căn cước công dân mang tên Ngô Tiến H

Bản cáo trạng số 59/CT-VKSTN-P1, ngày 20/5/2024 của Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đã truy tố bị cáo Ngô Tiến Hải về tội *"Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng"* theo khoản 1 Điều 304 Bộ luật hình sự .

Tại phiên toà hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo hoàn toàn phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản thu giữ vật chứng, biên bản niêm phong đồ vật bị tạm giữ, kết luận giám định, lời khai của người chứng kiến và các chứng cứ khác đã thu thập được.

Phần luận tội tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát sau khi trình bày tóm tắt nội dung vụ án; đánh giá tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, xem xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử sơ thẩm:

Tuyên bố: *Bị cáo* Ngô Tiến H *phạm tội "*Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*"*

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 304; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo 15 đến 18 tháng tù; phạt bổ sung từ 05 đến 10 triệu đồng.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

- 01 (Một) khẩu súng tự chế bắn đạn cỡ 5,6mm, thuộc vũ khí quân dụng tịch thu tiêu hủy theo quy định

- 01 (Một) xe ôtô nhãn hiệu MG biển kiểm soát 20A- 780.13cùng giấy tờ kèm theo giao Cục Thi hành án DS tỉnh Thái Nguyên phối hợp xử lý theo quy định của pháp luật để thực hiện nghĩa vụ cho bị cáo với Ngân hàng.

- 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Pro Max màu vàng tịch thu sung công quỹ

- 01 (Một) thẻ nhớ nhãn hiệu Pioneer màu đen vàng; 01 căn cước công dân mang tên Ngô Tiến H thu giữ của bị cáo là giấy tờ cá nhân của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo quản lý sử dụng.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Trong phần tranh luận, bị cáo không tranh luận với luận tội của Viện kiểm sát.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Người đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng thương mại Cổ phần V

Ông Nguyễn Huy K: Xác nhận tại thời điểm bị cáo đang thế chấp 01 xe ô tô cùng các giấy tờ liên quan đến xe ô tô đặc điểm cũng như các nội dung khác liên quan đến việc thế chấp như nội dung bản cáo trạng là chính xác. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố trả chiếc ô tô cùng các giấy tờ liên quan cho Ngân hàng để Ngân hàng xử lý dứt điểm khoản nợ vay đối với bị cáo đảm bảo quyền lợi cho bị cáo cũng như cho Ngân hàng.

Kiểm sát viên không có đối đáp gì

Lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quá trình khởi tố, điều tra, truy tố, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp và đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, biên bản sự việc, biên bản niêm phong, các kết luận giám định, lời khai của người tham gia tố tụng khác và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 06/2/2024 tại khu vực tổ A, phường C, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên, Ngô Tiến H đã có hành vi cất giấu, tàng trữ trái phép 01 (Một) khẩu súng tự chế bắn đạn cỡ 5,6mm, thuộc vũ khí quân dụng trên xe ôtô biển kiểm soát 20A- 780.13 thì bị Công an thành phố T, tỉnh Thái Nguyên phát hiện, lập biên bản sự việc, thu giữ toàn bộ vật chứng.

Với hành vi nêu trên, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đã truy tố bị cáo: Ngô Tiến H về tội *"Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng"* theo khoản 1 Điều 304 Bộ luật Hình sự là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Điều 304: Tội tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng

"1. Người nào tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng thì bị phạt tù từ 01 năm đến 07 năm"

…….

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10 triệu đồng đến 50 triệu đồng, phạt quản chế hoặc cấm cư trú từ 01 đến 05 năm

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng, tính mạng sức khỏe của công dân vì vậy cần phải được xử lý bằng pháp luật hình sự, buộc bị cáo phải cách ly xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai báo thành khẩn ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: *Cần áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo*

[6] Vật chứng vụ án:

- 01 xe ô tô cùng các giấy tờ liên quan thu giữ của bị cáo là tài sản của bị cáo đã dùng vào việc vận chuyển vũ khí quân dụng; tuy nhiên tại thời điểm bị cáo phạm tội chiếc xe đã được thế chấp tại Ngân hàng thương mại Cổ phần V để đảm bảo quyền lợi cho Ngân hàng cần giao cho Cục THADS tỉnh T phối hợp xử lý theo quy định của pháp luật để thực hiện nghĩa vụ cho bị cáo với Ngân hàng.

- 01 (Một) khẩu súng tự chế bắn đạn cỡ 5,6mm, thuộc vũ khí quân dụng tịch thu tiêu hủy theo quy định

- 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Pro Max màu vàng tịch thu sung công quỹ

- 01 (Một) thẻ nhớ nhãn hiệu Pioneer màu đen vàng; 01 căn cước công dân mang tên Ngô Tiến H thu giữ của bị cáo là giấy tờ cá nhân của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo quản lý sử dụng.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Xét lời đề nghị của đại diện của Viện kiểm sát về tội danh điều luật, xử lý vật chứng và án phí là có căn cứ chấp nhận.

[8] Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 326 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1.Tuyên bố: Bị cáo Ngô Tiến H phạm tội *"Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng".*

2.Về hình phạt: Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 304; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo 14 (Mười bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08 tháng 2 năm 2024; Phạt bổ sung 10 (Mười) triệu đồng sung công quỹ Nhà nước.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng Hình sự ra quyết định tạm giam 45 ngày đối với bị cáo để đảm bảo thi hành án.

3.Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Giao cho Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thái Nguyên tiếp tục tạm giữ: 01 xe ôtô nhãn hiệu MG biển kiểm soát 20A- 780.13 (Niêm phong ký hiệu B) xe đã qua sử dụng; 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số 6246150 cấp ngày 04/01/2024; 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ôtô số OTOBB240002886 cấp ngày 04/01/2024 phối hợp với Ngân hàng thương mại cổ phần V (V1) xử lý theo quy định của pháp luật (bán phát mại) để thực hiện nghĩa vụ cho bị cáo Ngô Tiến H theo đề nghị vay vốn, Hợp đồng vay vốn giữa Ngân hàng thương mại cổ phần V (V1) và Ngô Tiến H, số tiền còn lại tịch thu vào ngân sách Nhà nước.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: Điện thoại Iphone 11 Promax trong bì niêm phong ký hiệu H2 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Ngô Tiến H, Lê Hoàng T2 cùng thành phần tham gia niêm phong và 01 hình dấu tròn của Cơ quan an ninh điều tra - Công an tỉnh T, bên ngoài ghi: Điện thoại Iphone 11 Promax của Ngô Tiến H.

Trả lại cho bị cáo Ngô Tiến H**:** 01 thẻ nhớ trong bì niêm phong ký hiệu H3 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Ngô Tiến H, Lê Hoàng T2 cùng thành phần tham gia niêm phong và 01 hình dấu tròn của Cơ quan an ninh điều tra - Công an tỉnh T, bên ngoài ghi: thẻ nhớ camera xe ô tô MG biển kiểm soát 20A- 780.13; 01 căn cước công dân số 019099006193 mang tên Ngô Tiến H.

(Hiện nay vật chứng có tại kho của cơ quan Thi hành án dân sự tỉnh Thái Nguyên theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản số 83 ngày 10/5/2024)

Giao cho Bộ chỉ huy quân sự tỉnh T **tịch thu, tiêu hủy:** 01 súng tự chế bắn đạn cỡ 5,6mm (sử dụng được), đã niêm phong ký hiệu H1.

(Vật chứng theo Quyết định về việc tiếp nhận TBKT ngoài luồng số 143/QĐ-BCH ngày 11/3/2024 của Bộ chỉ huy quân sự tỉnh T*; Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 11/3/2024 giữa Phòng Hậu cần - Kỹ thuật, Đại đội kho 29,*

Bộ chỉ huy quân sự tỉnh T *với cơ quan ANĐT* Công an tỉnh T*; Lệnh nhập kho vật chứng số 02/NVC/2024 ngày 11/3/2024).*

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Ngô Tiến H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, có mặt những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là anh Vũ Hải N, anh Nguyễn Huy K, chị Nguyễn Thị H2 báo cho những người này biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án ./.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Thái Nguyên;
- Công an tỉnh Thái Nguyên;
- Cục THADS tỉnh Thái Nguyên;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Các bị cáo;
- Lưu: HS vụ án, Tòa Hình sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Dương Văn Bản